

# 6-36x56 CM II High Performance - 6-36x56 CM II High Performance LPI P5FL 0,05 mrad ccw MT II MTC LT / DT II+ ZC LT

The 6-36x56 CM II High Performance from Schmidt and Bender is a high-end precision riflescope engineered for medium to extreme long-range engagement. With a magnification range of 6–36x and a large 56 mm objective lens, it delivers outstanding clarity, resolution, and flexibility across demanding shooting scenarios. Its optical design provides an exceptionally large field of view for a scope in this class — even at the lowest magnification (6x), it outperforms many 5–25x scopes in terms of visual coverage. Advanced coatings ensure light transmission well over 90 %, enabling superb image brightness and contrast in challenging lighting conditions.

NO IMAGE  
AVAILABLE

Built on a 34 mm main tube, the scope is compact yet robust, with a length of approximately 390 mm and weight around 940 to 995 g, depending on configuration. Eye relief is generous at 90 mm, ensuring comfortable and safe use across rifle platforms. The turret system offers very large internal adjustment ranges (over 40 mrad, approx. 395 cm elevation at 100 m) and fine click values (e.g., 0.5 cm/100 m), making it well suited for precision ballistic correction at long distances. Side parallax adjustment and the integrated LPI system (illumination integrated into the parallax knob) enhance ease of use and compatibility for left-hand shooters.

## Key Specifications:

Magnification: 6–36x  
Objective Lens Diameter: 56 mm  
Main Tube Diameter: 34 mm  
Field of View (approx.): 7.3–1.3 m @100 m  
Exit Pupil: approx. 8.3–1.6 mm  
Eye Relief: 90 mm  
Click Value: approx. 0.5 cm @100 m (configuration-dependent)  
Internal Elevation Adjustment: approx. 395 cm @100 m  
Weight: approx. 940–995 g  
Transmission: >90 %  
Tube Diameter: 34 mm  
Length: approx. 390 mm  
Reticle and Turret Configurations: Various high-end match/tactical setups available

This scope is designed for marksmen, competition shooters, and professionals who demand the highest optical clarity, mechanical robustness, and long-range capability from one flagship optic.

## Attributes

- Name: 6-36x56 CM II High Performance LPI P5FL 0,05 mrad ccw MT II MTC LT / DT II+ ZC LT
- Manufacturer: SCHMIDT U. BENDER
- Product no.: EU2016030
- Mfr. No.: 16A-911-642-I5-H5
- Colour: Black
- Delivery weight: 2kg
- Shipping height: 100mm
- Shipping width: 100mm

- Shipping length: 450mm
- EAN: 4060537070491

# Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitshinweise für das 6-36x56 CM II High Performance Zielfernrohr](#)
- [English: Safety Instruction Guide for the 6-36x56 CM II High Performance Riflescope](#)
- [Español: Guía de Instrucciones de Seguridad del Producto](#)
- [Français: Guide de Sécurité du Produit pour la Lunette de Tir 6-36x56 CM II High Performance](#)
- [Italiano: Guida alla Sicurezza del Prodotto per il 6-36x56 CM II High Performance](#)
- [Norsk: Bruksanvisning for 6-36x56 CM II High Performance](#)
- [Polski: Instrukcja Bezpieczeństwa dla Lunety Schmidt and Bender 6-36x56 CM II High Performance](#)
- [Suomi: Käyttöturvallisuusohjeet: 6-36x56 CM II High Performance](#)
- [Svenska: Säkerhetsinstruktioner för 6-36x56 CM II High Performance](#)
- [Český: Pokyny pro bezpečnost spotřebitelů](#)

# Sicherheitshinweise für das 6-36x56 CM II High Performance Zielfernrohr

## Einleitung

Herzlichen Glückwunsch zu deinem Kauf des 6-36x56 CM II High Performance Zielfernrohrs von Schmidt und Bender. Dieses hochwertige Produkt ist für präzises Schießen auf mittlere bis extreme Entfernungen konzipiert. Um die Sicherheit und den optimalen Gebrauch zu gewährleisten, ist es wichtig, die folgenden Sicherheitshinweise und Anweisungen zu beachten.

## Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Stelle sicher, dass das Zielfernrohr in Übereinstimmung mit den geltenden Gesetzen und Vorschriften in deinem Land verwendet wird.
- Verwende das Zielfernrohr nur für den vorgesehenen Zweck. Es ist für den Einsatz auf Schusswaffen gedacht und nicht für andere Anwendungen geeignet.
- Halte das Zielfernrohr außerhalb der Reichweite von Kindern und schütze es vor unbefugtem Zugriff.
- Überprüfe regelmäßig das Zielfernrohr auf Beschädigungen oder Abnutzung und lasse es gegebenenfalls von einem Fachmann überprüfen.
- Informiere dich über die Sicherheitsvorkehrungen beim Umgang mit Schusswaffen und halte dich an die allgemeinen Sicherheitsrichtlinien für Schützen.

## Spezifische Sicherheitsvorkehrungen für die Nutzung

- Achte darauf, dass das Zielfernrohr sicher an der Waffe montiert ist, um ein Verrutschen oder Lösen während der Nutzung zu vermeiden.
- Vermeide es, das Zielfernrohr bei extremen Wetterbedingungen zu verwenden, wie z.B. starkem Regen oder Nebel, da dies die Sicht beeinträchtigen kann.
- Prüfe vor jedem Schießen die Einstellungen des Zielfernrohrs, um sicherzustellen, dass sie korrekt sind.
- Verwende das Zielfernrohr nicht, wenn du unter dem Einfluss von Alkohol oder Drogen stehst.
- Stelle sicher, dass du beim Schießen immer einen geeigneten Gehörschutz trägst, um deine Ohren vor Lärm zu schützen.

## Anweisungen zur Installation und Nutzung

### 1. Montage des Zielfernrohrs:

- Befestige das Zielfernrohr sicher auf der Waffe, indem du die Montageanleitungen des Herstellers befolgst.
- Stelle sicher, dass das Zielfernrohr in einer stabilen Position ist und sich nicht bewegen kann.

### 2. Einstellung des Zielfernrohrs:

- Stelle die Vergrößerung auf die gewünschte Stufe ein (6-36x).
- Nutze die Turrets zur Feinjustierung der Elevation und Windage. Achte darauf, die Klickwerte (z.B. 0.5 cm/100 m) zu beachten.

### 3. Zielerfassung:

- Halte das Zielfernrohr auf das Ziel ausgerichtet und nutze das Fadenkreuz zur Zielerfassung.
- Achte auf eine klare Sicht durch das Zielfernrohr und justiere gegebenenfalls die Parallaxeneinstellung.

#### **4. Nach dem Gebrauch:**

- Reinige das Zielfernrohr vorsichtig mit einem weichen, trockenen Tuch, um Schmutz und Fingerabdrücke zu entfernen.
- Lagere das Zielfernrohr an einem sicheren, trockenen Ort, fern von direkter Sonneneinstrahlung und Feuchtigkeit.

## **Entsorgungsanweisungen**

- Entsorge das Zielfernrohr und seine Verpackung gemäß den geltenden lokalen Vorschriften für Elektronik und Chemikalienabfälle.
- Informiere dich über Recyclingmöglichkeiten in deiner Nähe, um umweltfreundlich mit dem Produkt umzugehen.

## **Kontaktinformationen für weitere Unterstützung**

Für weitere Informationen oder bei Fragen zur Sicherheit des Produkts, wende dich bitte an den Hersteller oder den Händler, bei dem du das Zielfernrohr erworben hast. Es ist wichtig, dass du alle Sicherheitsanweisungen befolgst, um eine sichere Nutzung des Zielfernrohrs zu gewährleisten.

Bitte beachte, dass diese Sicherheitsanweisungen dazu dienen, die sichere Nutzung des 6-36x56 CM II High Performance Zielfernrohrs zu unterstützen. Halte dich stets an die Richtlinien und Anweisungen, um ein sicheres und effektives Schießenerlebnis zu gewährleisten.

# Safety Instruction Guide for the 6-36x56 CM II High Performance Riflescope

## Introduction

Thank you for choosing the 6-36x56 CM II High Performance Riflescope from Schmidt and Bender. This guide provides essential safety instructions and guidelines to ensure the safe and effective use of your product. Please read this document carefully before using the riflescope.

## General Safety Guidelines

- Ensure safe use of the riflescope by following all instructions provided in this guide.
- Be aware of potential hazards associated with the use of highperformance optical devices.
- Always handle the riflescope with care to avoid damage to the optical components.
- Keep the riflescope out of reach of children and vulnerable individuals.
- Regularly check for updates regarding product recalls and safety notices via the EU's Safety Gate platform.

## Specific Safety Precautions for Use

- **Eye Protection:** Always wear appropriate eye protection when using the riflescope to prevent injury from recoil or debris.
- **Mounting:** Ensure the riflescope is securely mounted to the rifle according to the manufacturer's instructions. A loose mount can lead to misalignment and potential accidents.
- **Weather Conditions:** Avoid using the riflescope in extreme weather conditions that may impair visibility or affect its performance.
- **Cleaning:** Use proper cleaning materials and techniques to maintain the optical clarity of the lenses. Avoid using abrasive materials that could scratch the lens surface.
- **Storage:** Store the riflescope in a dry, cool place away from direct sunlight and extreme temperatures to prevent damage.

## Instructions for Installation and Usage

1. **Unpacking:** Carefully remove the riflescope from its packaging. Inspect for any visible damage.
2. **Mounting the Riflescope:**
  - Select a suitable mounting base compatible with your rifle.
  - Align the riflescope with the mounting base and secure it using the provided screws. Ensure it is tightened according to the manufacturer's specifications.
3. **Adjusting the Turrets:**
  - Familiarize yourself with the turret system for elevation and windage adjustments.
  - Make adjustments in small increments and test fire to confirm accuracy.
4. **Setting the Parallax:**
  - Adjust the parallax setting according to the distance of your target for optimal clarity.
5. **Using the Illumination:**
  - Activate the integrated LPI system as needed for improved visibility in lowlight conditions.
6. **Zeroing the Scope:**
  - Follow the zeroing procedure specific to your shooting requirements and conditions.
  - Confirm zero by firing a group of shots and making necessary adjustments.

## Disposal Instructions

- Dispose of the riflescope in accordance with local regulations regarding electronic waste and optical devices.

- Do not dispose of the product in regular household waste. Instead, take it to a designated electronic recycling facility.

## **Contact Information for Further Support**

For safety inquiries or further assistance regarding your riflescope, please refer to the manufacturer's contact details provided in the product documentation or visit the official website.

Thank you for your attention to these safety instructions. Enjoy your shooting experience with the 6-36x56 CM II High Performance Riflescope.

# Guía de Instrucciones de Seguridad del Producto

## Introducción

Gracias por elegir el visor 6-36x56 CM II High Performance de Schmidt y Bender. Este producto ha sido diseñado para ofrecer un rendimiento óptimo en situaciones de tiro a larga distancia. Sin embargo, es fundamental seguir las pautas de seguridad para garantizar un uso seguro y efectivo del visor.

## Directrices Generales de Seguridad

- Asegúrate de leer y comprender todas las instrucciones antes de usar el producto.
- Mantén el visor fuera del alcance de los niños y de personas no capacitadas.
- Inspecciona el visor regularmente en busca de daños o defectos que puedan comprometer su funcionamiento.
- No utilices el visor si está dañado o si notas algún funcionamiento anómalo.
- Almacena el visor en un lugar seco y seguro, lejos de la luz solar directa y la humedad.
- Si utilizas el visor en condiciones extremas, asegúrate de que esté diseñado para soportar tales condiciones.

## Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

- **Uso adecuado:** Este visor está diseñado para su uso en rifles de precisión. No lo utilices para ningún otro propósito.
- **Ajustes:** Realiza los ajustes necesarios en el visor antes de utilizarlo. Asegúrate de que la configuración sea adecuada para tu situación de tiro.
- **Parallax:** Ajusta el parallax según sea necesario para asegurar la precisión del tiro.
- **Iluminación:** Utiliza el sistema de iluminación integrado con moderación para evitar deslumbramientos.
- **Manejo:** Siempre maneja el rifle de manera segura, manteniendo el cañón apuntando en una dirección segura en todo momento.
- **Mantenimiento:** Limpia el visor regularmente con un paño suave y seco. No utilices productos químicos agresivos que puedan dañar las lentes.

## Instrucciones para la Instalación y Uso

### 1. Instalación:

- Asegúrate de que el rifle esté descargado y seguro antes de comenzar la instalación.
- Coloca el visor en el soporte del rifle y asegúralo firmemente.
- Verifica que el visor esté alineado correctamente con el cañón del rifle.
- Ajusta el visor según sea necesario para un uso óptimo.

### 2. Uso:

- Ajusta la magnificación según la distancia y las condiciones de tiro.
- Utiliza la perilla de ajuste para realizar correcciones en la elevación y el viento.
- Asegúrate de tener una buena posición de tiro y un soporte adecuado para el rifle.

## Instrucciones de Eliminación

- Cuando ya no necesites el visor, sigue las normativas locales sobre la eliminación de productos electrónicos.
- No deseches el visor junto con los residuos domésticos. Busca puntos de recogida de productos electrónicos en tu área.
- Asegúrate de que todos los componentes del visor sean reciclados o eliminados de manera segura.

## **Información de Contacto para Soporte Adicional**

Si tienes preguntas o necesitas más información sobre el uso seguro del visor, consulta el sitio web de Schmidt y Bender o contacta a un distribuidor autorizado.

Recuerda que la seguridad es tu responsabilidad. Sigue estas instrucciones y disfruta de tu experiencia de tiro con el visor 6-36x56 CM II High Performance.

# Guide de Sécurité du Produit pour la Lunette de Tir 6-36x56 CM II High Performance

## Introduction

Merci d'avoir choisi la lunette de tir 6-36x56 CM II High Performance de Schmidt et Bender. Ce guide de sécurité a été élaboré pour t'aider à utiliser ce produit de manière sécurisée et efficace. Il respecte les réglementations de sécurité des produits de l'UE, en particulier le Règlement Général sur la Sécurité des Produits (GPSR).

## Directives de Sécurité Générales

- Assure-toi que la lunette est utilisée conformément aux instructions fournies.
- Vérifie régulièrement l'état de la lunette pour détecter tout dommage.
- Ne laisse pas la lunette à la portée des enfants.
- Utilise la lunette uniquement pour les activités pour lesquelles elle a été conçue.
- Sois conscient des réglementations locales concernant l'utilisation des armes à feu et des lunettes de tir.

## Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

- Ne regarde jamais directement le soleil à travers la lunette, cela peut causer des dommages oculaires permanents.
- Assure-toi que la lunette est correctement fixée à l'arme avant de l'utiliser.
- Ne modifie pas la lunette ou ses réglages sans une bonne compréhension de son fonctionnement.
- Utilise toujours des protections auditives et oculaires lors du tir.
- Sois conscient de ton environnement et de la direction dans laquelle tu tires.

## Instructions pour l'Installation et l'Utilisation

### Installation

#### 1. Fixation de la Lunette:

- Place la lunette sur le rail de montage de l'arme.
- Utilise les vis de montage fournies pour fixer la lunette en place.
- Assure-toi que la lunette est bien alignée avec le canon de l'arme.

#### 2. Réglage de la Lunette:

- Ajuste le réticule en fonction de ta position de tir.
- Utilise les turrets pour effectuer des ajustements de précision.
- Vérifie que le réglage de parallaxe est correct pour la distance de tir.

### Utilisation

- Avant chaque utilisation, vérifie que la lunette est propre et exempte de débris.
- Ajuste la mise au point de l'oculaire pour obtenir une image claire.
- Utilise la fonction d'éclairage intégrée si nécessaire, mais évite de l'utiliser dans des conditions où elle pourrait être gênante.

## Instructions d'Élimination

- Ne jette pas la lunette avec les ordures ménagères.
- Consulte les réglementations locales concernant l'élimination des équipements électroniques.

- Si la lunette est endommagée, contactez un professionnel pour une évaluation et une élimination appropriée.

## **Informations de Contact pour un Support Supplémentaire**

Pour toute question concernant la sécurité de ce produit ou pour signaler un produit dangereux, consultez les autorités compétentes ou le site de la plateforme de sécurité de l'UE.

## **Conclusion**

La sécurité est primordiale lors de l'utilisation de la lunette de tir 6-36x56 CM II High Performance. En suivant ces directives de sécurité, tu peux profiter de ton équipement tout en minimisant les risques. Merci d'avoir pris le temps de lire ce guide et d'assurer ta sécurité ainsi que celle des autres.

# Guida alla Sicurezza del Prodotto per il 6-36x56 CM II High Performance

## Introduzione

Grazie per aver scelto il 6-36x56 CM II High Performance di Schmidt e Bender. Questo ottica di precisione è progettata per garantire prestazioni elevate e sicurezza durante l'uso. Questa guida fornisce importanti informazioni sulla sicurezza e sull'uso corretto del prodotto in conformità con il Regolamento Generale sulla Sicurezza dei Prodotti dell'UE (GPSR).

## Linee Guida Generali sulla Sicurezza

- Assicurati di utilizzare il prodotto solo per gli scopi previsti.
- Controlla regolarmente che il prodotto non presenti danni o usura.
- Non utilizzare il prodotto in condizioni meteorologiche avverse che possano compromettere la visibilità.
- Conserva il prodotto in un luogo sicuro e asciutto, lontano dalla portata di bambini e animali.
- Segnala eventuali prodotti difettosi o incidenti alle autorità competenti.

## Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- **Controllo della Vista:** Assicurati di avere una visione adeguata prima di utilizzare il prodotto. Se hai problemi di vista, consulta un professionista.
- **Sicurezza durante l'Installazione:** Segui attentamente le istruzioni di installazione per evitare danni al prodotto e garantire un uso sicuro.
- **Uso Responsabile:** Utilizza il prodotto solo in ambienti controllati e sicuri, e in conformità con le leggi locali riguardanti l'uso di ottiche da tiro.
- **Manutenzione:** Pulisci regolarmente l'obiettivo e le lenti con un panno morbido e asciutto per mantenere la qualità ottica.
- **Verifica delle Regolazioni:** Controlla sempre le regolazioni prima dell'uso per garantire che siano impostate correttamente.

## Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

### 1. Installazione:

- Assicurati che il fucile sia scarico prima di iniziare l'installazione.
- Utilizza un supporto stabile per montare l'ottica sul fucile.
- Segui le istruzioni specifiche per il montaggio fornite nel manuale del prodotto.
- Controlla che l'ottica sia fissata saldamente e che non ci siano movimenti.

### 2. Uso:

- Regola la lunghezza del tubo principale e l'altezza dell'ottica in base alla tua posizione di tiro.
- Utilizza il sistema di parallasse integrato per una visione ottimale.
- Effettua le regolazioni necessarie per l'elevazione e il vento utilizzando il sistema di turret.
- Durante l'uso, mantieni sempre un'adeguata distanza di sicurezza da altri tiratori e osservatori.

## Istruzioni per lo Smaltimento

- Non smaltire il prodotto insieme ai rifiuti domestici.
- Segui le normative locali per lo smaltimento di prodotti ottici e apparecchiature elettroniche.
- Contatta un centro di raccolta locale per informazioni su come smaltire correttamente il prodotto.

## **Informazioni di Contatto per Ulteriori Supporto**

Per ulteriori informazioni sulla sicurezza del prodotto e assistenza, ti invitiamo a contattare il tuo rivenditore o un centro di assistenza autorizzato. Assicurati di avere a disposizione il numero di modello e la prova di acquisto quando richiedi supporto.

## **Conclusione**

La sicurezza è una priorità fondamentale durante l'uso del 6-36x56 CM II High Performance. Segui attentamente queste linee guida per garantire un'esperienza sicura e soddisfacente. Ricorda di controllare regolarmente le informazioni sulle eventuali richieste di richiamo attraverso la piattaforma Safety Gate dell'UE.

# Bruksanvisning for 6-36x56 CM II High Performance

## Introduksjon

Takk for at du valgte 6-36x56 CM II High Performance kikkertsikte fra Schmidt og Bender. Dette produktet er designet for å gi høy optisk klarhet og mekanisk robusthet for både profesjonelle og konkurranseskyttere. Vennligst les denne bruksanvisningen nøye for å sikre trygg og effektiv bruk av kikkertsiktet.

## Generelle sikkerhetsretningslinjer

- Bruk alltid kikkertsiktet i henhold til produsentens instruksjoner for å unngå potensielle skader.
- Sjekk alltid for skader eller mangler før bruk, og unngå å bruke kikkertsiktet hvis det er skadet.
- Hold kikkertsiktet utilgjengelig for barn og sårbare grupper for å forhindre utilsiktet skade.
- Vær oppmerksom på omgivelsene dine når du bruker kikkertsiktet, og unngå å sikte mot mennesker eller dyr.
- Følg lokale lover og forskrifter angående bruk av kikkertsikter og skytevåpen.

## Spesifikke sikkerhetstiltak ved bruk

- Sørg for at kikkertsiktet er riktig montert på våpenet før bruk.
- Kontroller at turretsystemet er korrekt justert for å unngå unøyaktige skudd.
- Unngå å bruke kikkertsiktet under ekstreme værforhold som kraftig regn eller snø, da dette kan påvirke sikteytelsen.
- Bruk alltid beskyttelsesbriller når du bruker kikkertsiktet for å beskytte øynene mot eventuelle prosjektilfragmenter.

## Instruksjoner for installasjon og bruk

### 1. Montering av kikkertsikte:

- Velg en passende montasje for kikkertsiktet som passer til ditt våpen.
- Fest kikkertsiktet til montasjen i henhold til produsentens instruksjoner.
- Sørg for at kikkertsiktet er i vater og justert for optimal sikt.

### 2. Justering av turretsystem:

- For å justere høyde og vind, bruk turretsystemet i henhold til produsentens spesifikasjoner.
- Kontroller at klikkverdiene er innstilt riktig for presis ballistisk korreksjon.

### 3. Bruk av LPIsystemet:

- Juster lysstyrken på LPIsystemet etter behov for å forbedre sikt under varierende lysforhold.

### 4. Vedlikehold:

- Rengjør kikkertsiktet regelmessig med en myk klut for å fjerne smuss og støv.
- Oppbevar kikkertsiktet på et tørt sted for å forhindre fuktskader.

## Avfallsinstruksjoner

- Kikkertsiktet skal kastes i henhold til lokale forskrifter for elektronisk avfall.
- Sørg for at alle batterier og elektroniske komponenter håndteres i samsvar med gjeldende miljølover.

## **Kontaktinformasjon for videre støtte**

For spørsmål eller bekymringer angående produktet, vennligst kontakt produsentens kundeservice eller besøk deres offisielle nettside for mer informasjon.

Vi takker for at du valgte 6-36x56 CM II High Performance kikkertsikte. Vi ønsker deg lykke til med din skyteopplevelse!

# Instrukcja Bezpieczeństwa dla Lunety Schmidt and Bender 6-36x56 CM II High Performance

## Wprowadzenie

Dziękujemy za zakup lunety Schmidt and Bender 6-36x56 CM II High Performance. Niniejsza instrukcja zawiera ważne informacje dotyczące bezpieczeństwa, użytkowania i konserwacji produktu. Prosimy o dokładne zapoznanie się z niniejszym dokumentem przed rozpoczęciem użytkowania lunety.

## Ogólne Wytyczne Bezpieczeństwa

- Upewnij się, że luneta jest używana zgodnie z jej przeznaczeniem.
- Przechowuj lunetę w suchym miejscu, z dala od źródeł wilgoci i skrajnych temperatur.
- Regularnie sprawdzaj lunetę pod kątem uszkodzeń mechanicznych.
- Zawsze używaj lunety w sposób odpowiedzialny, zwłaszcza w pobliżu innych osób.
- Nie patrz bezpośrednio w słońce przez lunetę, aby uniknąć uszkodzenia wzroku.

## Szczególne Środki Ostrożności przy Użyciu

- Przed użyciem lunety upewnij się, że jest prawidłowo zamocowana do broni.
- Zachowaj ostrożność podczas regulacji turreatów, aby uniknąć przypadkowego przestawienia ustawień.
- Używaj lunety w odpowiednich warunkach oświetleniowych, aby zapewnić optymalną widoczność.
- Utrzymuj lunetę w czystości. Używaj miękkiej ściereczki do czyszczenia soczewek.
- Jeśli zauważysz jakiegokolwiek nieprawidłowości w działaniu lunety, natychmiast przestań jej używać i skontaktuj się z serwisem.

## Instrukcje Instalacji i Użytkowania

### 1. Instalacja lunety:

- Upewnij się, że wszystkie elementy lunety są obecne i nieuszkodzone.
- Zamocuj lunetę na szynie montażowej broni, zgodnie z instrukcją producenta broni.
- Sprawdź, czy luneta jest stabilnie zamocowana i nie ma luzów.

### 2. Użycie lunety:

- Ustaw odpowiednie powiększenie (6-36x) w zależności od warunków strzelania.
- Skorzystaj z regulacji paralaksy, aby dostosować widok do odległości celu.
- Monitoruj ustawienia turreatów, aby zapewnić precyzyjne strzelanie.

## Instrukcje Utylizacji

- Upewnij się, że wszelkie części lunety są odpowiednio utylizowane zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi odpadów elektronicznych.
- Nie wyrzucaj lunety do zwykłych pojemników na odpady.
- Skontaktuj się z lokalnymi służbami zajmującymi się utylizacją, aby uzyskać informacje na temat właściwego postępowania z produktem.

## Informacje Kontaktowe

W przypadku pytań dotyczących bezpieczeństwa lub użytkowania lunety, prosimy o kontakt z lokalnym punktem wsparcia. Upewnij się, że masz dostęp do dokumentacji produktu oraz dowodu zakupu.

## **Podsumowanie**

Luneta Schmidt and Bender 6-36x56 CM II High Performance to zaawansowane narzędzie, które wymaga odpowiedzialnego użytkownika. Prosimy o przestrzeganie powyższych wytycznych, aby zapewnić sobie i innym bezpieczeństwo podczas korzystania z tego produktu.

# Käyttöturvallisuusohjeet: 6-36x56 CM II High Performance

## Johdanto

Tervetuloa 6-36x56 CM II High Performance kiikaritähntäimen käyttöohjeeseen. Tämä opas on suunniteltu auttamaan sinua käyttämään tuotetta turvallisesti ja tehokkaasti. Lue ohjeet huolellisesti ja noudata niitä, jotta voit nauttia kiikaritähntäimen tarjoamista eduista ilman riskejä.

## Yleiset turvallisuusohjeet

- Varmista, että tuote on tarkoitettu vain aikuisille ja että sitä ei tule käyttää alle 18vuotiaiden toimesta.
- Älä koskaan suuntaa kiikaritähntäintä kohti ihmisiä tai eläimiä, vaikka se olisi pois päältä.
- Käytä kiikaritähntäintä vain laillisissa ja turvallisissa ampumapaikoissa.
- Tarkista säännöllisesti, että kiikaritähntäin on kunnossa eikä siinä ole näkyviä vaurioita.
- Varmista, että kaikki käyttäjät ovat tietoisia turvallisuusohjeista ja ampumasäännöistä.

## Erityiset turvallisuusohjeet käytössä

- Varmista, että kiikaritähntäin on oikein asennettu ja säädetty ennen käyttöä.
- Käytä aina suojalaseja ampumisen aikana.
- Älä käytä kiikaritähntäintä huonossa säässä (esim. rankkasateessa tai ukkosmyrskyssä).
- Varmista, että kiikaritähntäin on puhdas ja vapaa pölystä tai kosteudesta ennen käyttöä.
- Älä koskaan yritä avata tai muuttaa kiikaritähntäimen sisäisiä osia.

## Asennus ja käyttöohjeet

### 1. Asennus:

- Kiinnitä kiikaritähntäin tukevasti kiväärin päälle.
- Varmista, että kiikaritähntäin on suora ja että se on tasapainossa.
- Tarkista, että kiikaritähntäimen kiinnitysruuvit ovat tiukasti paikallaan.

### 2. Käyttö:

- Sääda suurennusta tarpeen mukaan (6-36x).
- Tarkista näkökenttä varmistaaksesi, että kohde näkyy selkeästi.
- Käytä parallaxsäätöä tarpeen mukaan, erityisesti pitkän matkan ampumisessa.
- Huolehdi, että silmän etäisyys on riittävä, jotta voit käyttää kiikaritähntäintä mukavasti.

## Hävittämisohjeet

- Hävitä tuote paikallisten sääntöjen ja määräysten mukaisesti.
- Älä heitä kiikaritähntäintä tavalliseen roskakoriin.
- Ota yhteyttä paikalliseen kierrätyskeskukseen tai vaarallisten aineiden käsittelypalveluun.

## Lisätietoja ja tuki

Jos sinulla on kysymyksiä tai tarvitset lisätietoja tuotteesta, ota yhteyttä valmistajaan tai jälleenmyyjään. Varmista, että sinulla on tuote mukana, kun otat yhteyttä, jotta saat parhaan mahdollisen avun.

## **Yhteenveto**

Noudattamalla näitä turvallisuusohjeita voit varmistaa, että käytät 6-36x56 CM II High Performance kiikaritähaintä turvallisesti ja tehokkaasti. Muista aina olla tietoinen ympäristöstäsi ja noudattaa ampumasääntöjä. Kiitos, että valitsit tämän tuotteen!

# Säkerhetsinstruktioner för 6-36x56 CM II High Performance

## Introduktion

Tack för att du valt 6-36x56 CM II High Performance från Schmidt och Bender. Denna högpresterande kikarsikte är utformad för att ge exceptionell optisk klarhet och precision vid långdistansskytte. För att säkerställa säker användning och maximera din upplevelse, vänligen läs och följ dessa säkerhetsinstruktioner noggrant.

## Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Använd alltid kikarsiktet enligt tillverkarens anvisningar.
- Kontrollera kikarsiktet för skador innan användning. Använd inte om det är skadat.
- Håll kikarsiktet borta från barn och sårbara grupper.
- Rapportera eventuella osäkra produkter eller olyckor till relevanta myndigheter.
- Håll dig informerad om återkallelser via EU:s Safety Gateplattform.

## Specifika säkerhetsåtgärder för användning

- Kontrollera att kikarsiktet är korrekt monterat innan skjutning.
- Använd alltid skyddsglasögon och hörselskydd vid skytte.
- Justera parallaxen noggrant för att undvika suddiga bilder.
- Undvik att rikta kikarsiktet mot starka ljuskällor, vilket kan skada ögonen och kikarsiktet.
- Se till att ögonavståndet är korrekt inställt för att förhindra ögonskador.

## Instruktioner för installation och användning

### 1. Montering av kikarsikte:

- Fäst kikarsiktet på vapnet med de medföljande fästena.
- Kontrollera att kikarsiktet är i våg och stabilt innan du stramar åt skruvarna.

### 2. Justering av turrets:

- Använd en mynt eller en liknande föremål för att justera turrets.
- Följ tillverkarens instruktioner för att ställa in elevation och vindavdrift.

### 3. Justering av parallax:

- Ställ in parallaxjusteringen till det avstånd du skjuter på för att säkerställa skarp bild.

### 4. Användning av LPIsystemet:

- Aktivera belysningen genom att vrida på parallaxratten.
- Justera ljusstyrkan för att passa ljusförhållandena.

### 5. Underhåll:

- Rengör linsen med en mjuk, ren duk för att undvika repor.
- Förvara kikarsiktet i ett torrt och svalt utrymme när det inte används.

## **Avfallshantering**

- Kasta inte kikarsiktet med vanligt avfall. Följ lokala riktlinjer för avfallshantering.
- Återvinn materialet där det är möjligt, inklusive metall och glas.

## **Kontaktinformation för ytterligare stöd**

För frågor eller support, vänligen kontakta tillverkaren eller din återförsäljare. Kontrollera alltid att du har den senaste informationen om produktens säkerhet och användning.

# Pokyny pro bezpečnost spotřebitelů

## Úvod

Děkujeme, že jste si vybrali puškohled 6–36x56 CM II High Performance od společnosti Schmidt and Bender. Tento produkt je navržen tak, aby poskytoval vynikající optickou kvalitu a výkon pro střelbu na střední a dlouhé vzdálenosti. Abychom zajistili vaši bezpečnost a maximální využití produktu, prosím, pečlivě si přečtěte následující pokyny.

## Obecné bezpečnostní pokyny

- Před použitím puškohledu se ujistěte, že jste si přečetli a pochopili všechny pokyny a varování.
- Udržujte puškohled mimo dosah dětí a zranitelných osob.
- Při používání puškohledu dodržujte všechny místní zákony a předpisy týkající se střelby a používání optických zařízení.
- Pravidelně kontrolujte puškohled na poškození nebo opotřebení. Pokud zjistíte jakékoli poškození, přestaňte produkt používat a obraťte se na odborníka.

## Specifické bezpečnostní opatření pro použití

- Nikdy se nedívejte přímo do zdrojů silného světla, když je puškohled namontován na zbrani.
- Před použitím se ujistěte, že je puškohled správně namontován a zajištěn na zbrani.
- Používejte puškohled pouze na určené zbrani, která je kompatibilní s jeho specifikacemi.
- Udržujte puškohled v suchu a chraňte ho před extrémními teplotami a vlhkostí.
- Při úpravě turetu se ujistěte, že máte puškohled stabilně umístěný a zajištěný.

## Pokyny pro instalaci a použití

### 1. Instalace puškohledu:

- Ujistěte se, že máte vhodné montážní příslušenství pro váš typ zbraně.
- Umístěte puškohled na montážní základnu a utáhněte šrouby podle pokynů výrobce.
- Zkontrolujte, zda je puškohled pevně uchycen a zda se nepohybují.

### 2. Použití puškohledu:

- Nastavte požadovanou zvětšení otáčením objektivu.
- Upravte paralaxu podle vzdálenosti cíle.
- Ujistěte se, že máte dostatečný prostor pro oči (eye relief) při zaměřování.
- Před každým použitím zkontrolujte optiku a ujistěte se, že je čistá a bez škrábanců.

## Pokyny pro likvidaci

- Puškohled likvidujte v souladu s místními předpisy o odpadech.
- Pokud je puškohled poškozen, obraťte se na odborníka na recyklaci elektroniky nebo optiky.
- Nikdy nevyhazujte puškohled do běžného odpadu.

## Kontaktní informace pro další podporu

Pokud máte jakékoli dotazy nebo potřebujete další informace o bezpečnosti produktu, obraťte se na autorizovaného prodejce nebo servisní středisko společnosti Schmidt and Bender.

V případě, že se domníváte, že produkt je nebezpečný nebo byl stažen, neváhejte kontaktovat příslušné úřady a nahlásit to. Dále doporučujeme pravidelně kontrolovat aktualizace stažení na platformě Safety Gate EU.